



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Тел.: +1-514-954-8219, доб. 6712

Ref.: AN 11/45.1-12/17

23 февраля 2012 года

Содержание: Симпозиум по навигации, основанной на характеристиках (PBN), Монреаль, 16–19 октября 2012 года

Требуемые действия: а) распространить данное письмо согласно просьбе в п. 4; b) запланировать участие и назначить участников до 31 мая 2012 года

1. Имею честь предложить вашему правительству/организации принять участие в работе Симпозиума по навигации, основанной на характеристиках (PBN), который проводится Международной организацией гражданской авиации (ИКАО) в Монреале 16–19 октября 2012 года. Одновременно с симпозиумом будет проходить отраслевая выставка, посвященная развертыванию средств навигации, основанной на характеристиках.

2. ИКАО организует данное мероприятие в целях содействия расширению осведомленности, внедрению и использованию усовершенствованных возможностей навигационных систем в соответствии с резолюцией А37-11 Ассамблеи "Глобальные цели в области навигации, основанной на характеристиках". Симпозиум даст важную возможность государствам и партнерам по авиации обменяться знаниями и будет включать презентации, проводимые международными и региональными организациями, органами, устанавливающими стандарты, ведущими отраслевыми партнерами и ИКАО. Дополнительно к симпозиуму, на котором будет обеспечиваться синхронный перевод, будут проведены два практикума на английском языке, один из которых будет посвящен организации воздушного движения, а другой – производству полетов. Дополнительная информация о симпозиуме содержится в дополнении А.

3. Информую вас о том, что до двух участников, назначенных каждым государством, будут освобождены от регистрационного сбора. Всем прочим участникам, за исключением приглашенных докладчиков, нужно будет уплатить регистрационный сбор.

4. Прошу вас как можно скорее сообщить мне, намерено ли ваше правительство/ организация участвовать в Симпозиуме ИКАО по навигации, основанной на характеристиках, и представить мне фамилии всех должностных лиц, которые будут участвовать в работе Симпозиума, их должность и то, будут ли они назначены для участия на бесплатной или платной основе. Просьба проследить за тем, чтобы прилагаемое к регистрационной форме письмо с представлением на участников было напечатано на бланке вашего полномочного органа или организации. Уведомление желательно направить по адресу PBNSymposium@icao.int. Поскольку на данном симпозиуме будут рассматриваться вопросы, представляющие интерес как для технических экспертов, так и экспертов-эксплуатационников, буду признателен, если вы направите эту информацию любым организациям или лицам в вашем государстве, которые могут быть заинтересованы в участии.

Примите уверения в моем совершенном уважении.

Раймон Бенжамен
Генеральный секретарь

Приложение:
исходная информация.

СИМПОЗИУМ ПО НАВИГАЦИИ, ОСНОВАННОЙ НА ХАРАКТЕРИСТИКАХ (PBN)

ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Международная организация гражданской авиации (ИКАО) проведет Симпозиум по навигации, основанной на характеристиках (PBN), в Монреале 16–19 октября 2012 года. Одновременно с этим симпозиумом, который продлится три с половиной дня, будет проходить отраслевая выставка, посвященная развертыванию средств навигации, основанной на характеристиках.
2. Состоится обмен информацией о новой документации ИКАО по PBN и по связи PBN с концепцией блочной модернизации авиационной системы (ASBU), которая была представлена на состоявшемся недавно (20–23 сентября 2011 года) Глобальном отраслевом симпозиуме по аэронавигации (GANIS). На симпозиуме будет также обсуждено нынешнее состояние внедрения PBN, определены связанные с внедрением проблемы и выработаны меры на будущее по дальнейшей активизации процесса внедрения. На симпозиуме будет обеспечиваться устный перевод.
3. Параллельно с симпозиумом будут проведены два технических практикума в режиме реального времени (на английском языке), один из которых будет посвящен организации воздушного движения (OpВД), а другой производству полетов (OPS). Темы, которые будут рассмотрены в ходе практикумов, включают: процедуры использования воздушного пространства и управления воздушным движением, разработка схем и управление аэронавигационной информацией, требования к поддержке системы управления воздушным движением, утверждение и сертификация производства полетов.
4. Дополнительная информация о симпозиуме, в том числе окончательная программа, сведения общего характера, информация о регистрационных сборах и процедурах, а также о гостиницах и гостиничных тарифах будет в ближайшее время размещена на веб-сайте симпозиума <http://www.icao.int/Meetings/PBN-Symposium>. Рекомендуем вам заранее забронировать билеты и номера в гостиницах на период симпозиума.